## Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

#### Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 05-6860 / 101025

Préci-Coat SA. 2300 La Chaux-de-Fonds atelier de traitement de surface par déposition sous vide horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 6 H

04.09.2005-05.09.2008 (Renouvellement)

- 05-6867 / 100916

Sochinaz, société chimique de Vionnaz SA, 1895 Vionnaz ligne de production «Installation n° 1» horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 12 H 16.10.2005–17.10.2008 (Renouvellement)

### Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr)

- 05-6868 / 101134

PX Précimet SA, 2300 La Chaux-de-Fonds

Production

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

01.01.2006–31.12.2006 (Renouvellement)

- 05-6871 / 102146

Orofrais SA, 1800 Vevev magasinage et livraison d'oeufs besoins spéciaux de consommation

25.12.2005–26.12.2008 (Renouvellement)

- 05-6873 / 101980

Jean Bärtschi SA, 2746 Crémines

Atelier de décolletage

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 3 H

01.01.2006–31.12.2008 (Renouvellement)

- 05-6874 / 101641

A. Berger et Co, 2800 Delémont

Décolletage

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques

2 H

01.01.2006-31.12.2008 (Renouvellement)

5001 2005-2151

- 05-6875 / 101598

Manufacture de boîtes de montres MRP SA, 2942 Alle Etampage, usinage CNC, polissage horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 35 H 01.01.2006–31.12.2008 (Renouvellement)

### Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 05-6863 / 109419

Scholl-Metal SA, 1219 Le Lignon
Interventions en construction métallique sur les autoroutes RN1 et de contournement de Genève horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 3 H
07.11.2005–08.11.2008 (Renouvellement)

- 05-6877 / 100435

Presses Centrales Lausanne SA, 1002 Lausanne montage et impression «l'Agefi» horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 21 H 04.09.2005–31.12.2005 (Renouvellement)

#### Permis de travail pour les jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 05-6869 / 102141
 Coop, Bâle Région Suisse Romande, 1762 Givisiez Surgelés
 besoins spéciaux de consommation
 24 H
 09.12.2005–10.12.2006 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

#### Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

# Permis concernant la durée du travail octroyés

### Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 05-6686 / 100765
   Hort Coating Center SA, 3960 Sierre
   atelier de préparation des surfaces, sablage et plasma
   horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
   17 H, 16 F
   06.11.2005-05.11.2008 (Renouvellement)
- 05-6710 / 100974
   Vallait SA, 3960 Sierre traitement et conditionnement de boissons (lait, thés, jus de fruit) horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques 27 H 11.09.2005-10.09.2008 (Renouvellement)

#### Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr)

- 05-6690 / 100110
 Marmy Viandes en gros SA, 1470 Estavayer-le-Lac
 Débitage des carcasses en quartiers
 besoins spéciaux de consommation
 3 H
 01.01.2006-31.12.2006 (Renouvellement)

## Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 05-6664 / 101976
 Studer SA, 2555 Brügg BE
 laminage, tréfilage, traitement thermique
 horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
 12 H
 09.10.2005–31.03.2006 (Renouvellement)

### Permis de travail pour les jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

 O5-6680 / 110410
 Intertek Caleb Brett Inspections SA, 1005 Lausanne Opération
 besoins spéciaux de consommation
 2 H, 2 F
 01.08.2005–31.07.2008 (Nouveau permis)

#### Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)

- 05-6665 / 101976

Studer SA, 2555 Brügg BE

ateliers: laminage, tréfilage, traitement thermique

horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques

16 H

01.01.2006-31.12.2008 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

#### Voies de droit

Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l'économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signiature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

6 septembre 2005

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail